

## CITÉ DE DORVAL

Le 17 juin 2022

Monsieur le maire,  
Madame la conseillère,  
Messieurs les conseillers,

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Cité de Dorval **du lundi 20 juin 2022 à 20 h** tenue dans la chapelle de la résidence « Quatre Vents » située au 12, avenue Dahlia, Dorval.

### **1. OUVERTURE**

- 1.1. Période de questions et réceptions des requêtes
- 1.2. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour

### **2. APPROBATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 2.1. Approbation du procès-verbal de la séance tenue le 16 mai 2022

### **3. LÉGISLATION**

- 3.1. Avis de motion et dépôt du projet de règlement RCM-92-2022 concernant le remboursement des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de la Cité de Dorval aux fins de définir les dépenses admissibles et d'encadrer le traitement des demandes de remboursement
- 3.2. Règlement de délégation - Compte-rendu du directeur général
- 3.3. Adoption du règlement RCM-60A-15-2022 modifiant de nouveau le règlement de zonage RCM-60A-2015 aux fins de corriger des erreurs et/ou omissions qui se sont glissées dans la cadre de la refonte du règlement de 2015 et de bonifier quelques dispositions règlementaires

### **4. CONTRATS ET ENTENTES**

- 4.1. Service d'expert en mécanique du bâtiment - Mandat additionnel
- 4.2. Services de réparation des cylindres hydrauliques des ponts élévateurs du garage municipal
- 4.3. Services de location et vidange de toilettes portatives avec lavabos pour 2022 - Augmentation du contrat
- 4.4. Renouvellement annuel des licences Microsoft 365
- 4.5. Autorisation d'aide financière - Remplacement du tapis au Golf Dorval
- 4.6. Location de jeux gonflables pour la fête nationale et la fête du Canada 2022
- 4.7. Fourniture et installation d'un quai - 12, avenue Dahlia
- 4.8. Fourniture de lampadaires pour l'éclairage du sentier de l'arboretum
- 4.9. Autorisation de signature d'un acte de servitude en faveur de la Cité de Dorval sur la propriété située au 225, avenue Martin - Lot 1 523 819
- 4.10. Autorisation de signature d'un acte de vente avec ABB Electrification Canada SRI pour l'acquisition du lot 6 398 491 pour le réaménagement de l'intersection Hymus/André
- 4.11. Réhabilitation structurale des conduites d'eau potable 2022
- 4.12. Réhabilitation structurale de conduites d'égouts 2022
- 4.13. Resurfaçage de diverses rues 2021 - Augmentation de contrat
- 4.14. Approbation d'ordres de changements - Projet d'agrandissement de l'aréna Dorval
- 4.15. Resurfaçage de diverses rues 2022
- 4.16. Travaux de réparation de l'escalier extérieur de l'hôtel de ville - Dépense supplémentaire
- 4.17. Services professionnels en architecture de paysage - Projet de réaménagement du parc St-Charles - Phase 1 - Augmentation de contrat
- 4.18. Location d'équipements de déneigement avec opérateurs (TP2018-06) - Ajustement du prix du diesel
- 4.19. Projet de réfection du mur nord de l'hôtel de ville - Conciliation budgétaire suite à la résiliation du contrat
- 4.20. Fourniture et installation de mobilier urbain
- 4.21. Travaux de réaménagement du parc St-Charles - Phase 1

- 4.22. Services professionnels pour la réfection du bâtiment situé au 1780, chemin du Bord-du-Lac - Lakeshore - Maison du Jardinier
- 4.23. Services d'experts en pare-feux, commutateurs, configurations réseau et serveurs virtuels

## **5. FINANCE ET ADMINISTRATION**

- 5.1. Dépôt de la liste des dépenses autorisées
- 5.2. Autorisation de dépenses de réclamations
- 5.3. Approbation de virements budgétaires
- 5.4. Dons et souscriptions
- 5.5. Rapport du maire sur les faits saillants concernant le rapport financier et le rapport du vérificateur externe
- 5.6. Affectation des revenus des panneaux publicitaires au Fonds d'aide et de soutien aux citoyens et citoyennes de Dorval
- 5.7. Confirmation de couverture d'assurances en responsabilité municipale d'un officier public
- 5.8. Disposition de biens - équipements informatiques et véhicule no. 95-12

## **6. URBANISME**

- 6.1. Dépôt du rapport comparatif et liste des permis - Mai 2022
- 6.2. Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme du 13 juin 2022
- 6.3. Approbation de divers plans d'implantation et d'intégration architecturale - Recommandations du comité consultatif d'urbanisme du 13 juin 2022
- 6.4. Projet particulier de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) - 270, boulevard Pine Beach, lot 1 520 509

## **7. DIVERS PROJETS**

- 7.1. Partenariat avec l'observatoire de la gestion intégrée de l'espace public urbain du CERIU

## **8. RESSOURCES HUMAINES**

- 8.1. Confirmation de permanence d'un préposé aux permis et à l'occupation - Service de l'aménagement urbain.
- 8.2. Embauche d'une directrice des loisirs et de la culture
- 8.3. Confirmation de permanence au poste d'agent de bureau - Services administratifs
- 8.4. Embauche temporaire d'un superviseur au Service des travaux publics - Division des bâtiments
- 8.5. Confirmation de permanence d'une coordonnatrice aux communications au Service des affaires publiques et du greffe

## **9. AFFAIRES NOUVELLES**

## **10. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 10.1. Levée de la séance

Me Chantale Bilodeau  
Greffière